

ES AIDOO WI-FI 2.0 GH

Dispositivo para la gestión e integración de equipos de forma remota mediante servicios Cloud. Control a través de la App “Airzone Cloud” (disponible para iOS y Android). Conexión inalámbrica a red mediante Wi-Fi. Alimentación externa a través de la unidad interior.

Funcionalidades:

- Control de los distintos parámetros del equipo.
- Detección de errores durante la comunicación.
- Programación horaria de temperatura y modo de funcionamiento.
- Multiusuario y multisesión.
- Límites de temperatura para frío y calor.

EN AIDOO WI-FI 2.0 GH

Device to manage and integrate units remotely from the Cloud. Online control with the “Airzone Cloud” App (available for iOS and Android). Wireless Wi-Fi connection. Externally powered by the indoor unit.

Features:

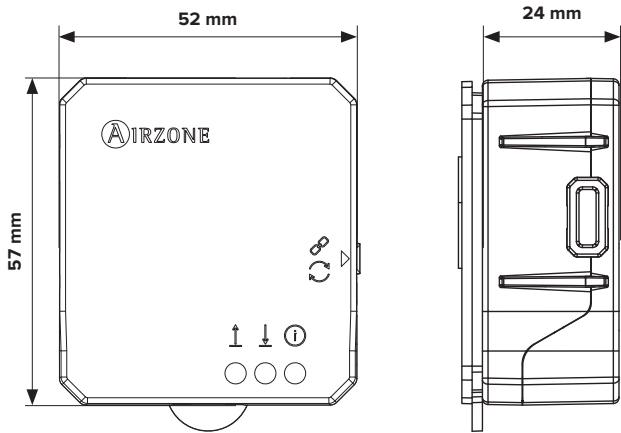
- Control of the parameters of the unit.
- Communication errors detection.
- Temperature and operating mode time schedules.
- Multi-user and multi-session.
- Temperature limits for hot and cold.

PT AIDOO WI-FI 2.0 GH

Dispositivo para a gestão e integração de equipamento remotamente através da Cloud. Controlo através do App “Airzone Cloud” (disponível para iOS e Android). Conexão sem fios à rede por Wi-Fi. Alimentação externa pela unidade interior.

Funcionalidades:

- Controlo dos diferentes parâmetros do equipamento.
- Deteção de erros durante a comunicação.
- Programação horária de temperatura e modo de funcionamento.
- Multiusuário e multisessão.
- Límites de temperatura para quente e frio.



AZAI8WS1GHA

AZAI8WS



FR AIDOO WI-FI 2.0 GH

Dispositif pour la gestion et l'intégration à distance d'unités, grâce aux services de Cloud. Contrôle via l'application « Airzone Cloud » (disponible sur iOS et Android). Accès sans fil au réseau via Wi-Fi. Alimentation externe par l'unité intérieure.

Fonctionnalités :

- Contrôle des différents paramètres de l'unité.
- Détection d'erreurs durant la communication.
- Programmation horaire de la température et du mode de fonctionnement.
- Multi-utilisateur et multisession.
- Limites de température pour le chaud et le froid.

IT AIDOO WI-FI 2.0 GH

Dispositivo per la gestione e l'integrazione di unità in remoto mediante servizi Cloud. Controllo mediante l'App “Airzone Cloud” (disponibile per iOS e Android). Connessione alla rete Wi-Fi. Alimentazione esterna mediante l'unità interna.

Funzionalità:

- Controllo dei diversi parametri dell'unità.
- Rilevamento di errori durante la comunicazione.
- Programmazione oraria di temperatura e modo di funzionamento.
- Multiutente e multisessione.
- Limiti di temperatura per caldo e freddo.

DE AIDOO WI-FI 2.0 GH

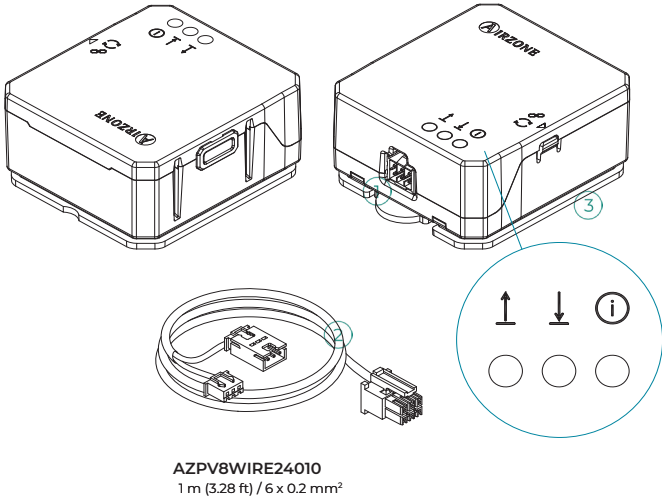
Gerät zur Fernverwaltung und Integration von Geräten über Cloud-Dienste. Steuerung über die App „Airzone Cloud“ (verfügbar für iOS und Android). Funkverbindung mit dem Netz über WLAN. Externe Stromversorgung über das Innengerät.

Funktionen:

- Steuerung der verschiedenen Anlagenparameter.
- Fehlererkennung während Mitteilung.
- Zeitprogrammierung für Temperatur und Betriebsmodus.
- Mehrfachnutzer und Mehrfachsitzung.
- Temperaturgrenzen für heiß und kalt.

(ES) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
(EN) TECHNICAL SPECS  
(PT) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

|                                                              |                                                                                                          |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1                                                            | Conexión con unidad interior / Connection to indoor unit / Conexão ao equipamento                        |                                                                 |
|                                                              | Tipo de alimentación / Type of power supply / Tipo de alimentação                                        | Vdc                                                             |
|                                                              | V max                                                                                                    | 18 V                                                            |
|                                                              | I max                                                                                                    | 137.5 mA                                                        |
|                                                              | V in                                                                                                     | 12 - 16 V                                                       |
|                                                              | Consumo / Consumption / Consumo                                                                          | 0.85 - 1.75 W                                                   |
| 2                                                            | Tipo de cable / Type of cable / Tipo de cabo                                                             | AZPV8WIRE24010                                                  |
|                                                              | Longitud del cable / Wire length / Comprimento do cabo                                                   | 1 m                                                             |
| WI-FI                                                        |                                                                                                          |                                                                 |
|                                                              | Protocolo / Protocol / Protocolo                                                                         | WI-FI – CERTIFIED TM<br>802.11b/g/n<br>(802.11n up to 150 Mbps) |
|                                                              | Modelo / Model / Modelo                                                                                  | ESP32-C3-MINI                                                   |
|                                                              | Frecuencia de comunicación / Communication frequency / Frequência de comunicação                         | 2.4 GHz                                                         |
|                                                              | Potencia máx. - Potencia antena / Max. power - Antenna power / Potência máx. - Potência antena           | 20 dBm - 3.96 dBi                                               |
|                                                              | Sensibilidad / Sensitivity / Sensibilidade                                                               | - 97 dBm                                                        |
|                                                              | Dirección IP / IP address / Endereço IP                                                                  | DHCP                                                            |
| Bluetooth                                                    |                                                                                                          |                                                                 |
|                                                              | Protocolo / Protocol / Protocolo                                                                         | Bluetooth v5.0 BR/EDR and BLE specification                     |
|                                                              | Clase Bluetooth / Bluetooth class / Classe Bluetooth                                                     | Class-1, class-2 and class-3 transmitter                        |
| Temp. operativas / Operating temp. / Temp. de operação       |                                                                                                          |                                                                 |
|                                                              | Almacenaje / Storage / Armazenamento                                                                     | - 20 ... 70 °C                                                  |
|                                                              | Funcionamiento / Operation / Funcionamento                                                               | 0 ... 45 °C                                                     |
|                                                              | Rango de humedad de funcionamiento<br>Operating humidity range<br>Intervalo de humidade de funcionamento | 5 ... 90 %<br>(non-condensing)                                  |
| Aspectos mecánicos / Mechanical aspects / Aspectos mecânicos |                                                                                                          |                                                                 |
|                                                              | Altura máxima de funcionamiento<br>Maximum operating height<br>Altura máxima de funcionamento            | 2000 m                                                          |
|                                                              | Grado de protección / Protection class / Grau de proteção                                                | IP 20                                                           |
|                                                              | Peso / Weight / Peso                                                                                     | 50 g                                                            |



airzonecontrol.com

Marie Curie, 21  
29590 Málaga, Spain

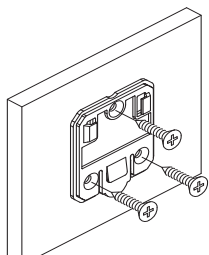


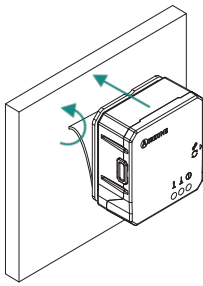
(FR) CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
(IT) CARATTERISTICHE TECNICHE  
(DE) TECHNISCHE DATEN

|                                                              |                                                                                                             |                                                                      |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1                                                            | Connexion avec l'unité intérieur/ Collegamento all'unità interna / Anschluss an das Innengerät              |                                                                      |
|                                                              | Type d'alimentation / Tipo di alimentazione / Versorgungsart                                                | Vdc                                                                  |
|                                                              | V max                                                                                                       | 18 V                                                                 |
|                                                              | I max                                                                                                       | 137.5 mA                                                             |
|                                                              | V in                                                                                                        | 12 - 16 V                                                            |
|                                                              | Consommation / Consumo / Leistungsaufnahme                                                                  | 0.85 - 1.75 W                                                        |
| 2                                                            | Type de câble / Tipo di cavo / Kabeltyp                                                                     | AZPV8WIRE24010                                                       |
|                                                              | Longueur du cable / Lunghezza del cavo / Kabellänge                                                         | 1 m                                                                  |
| WI-FI                                                        |                                                                                                             |                                                                      |
|                                                              | Protocole / Protocollo / Protokoll                                                                          | WI-FI – CERTIFIED TM<br>802.11a/b/g/n/ac<br>(802.11n up to 150 Mbps) |
|                                                              | Modèle / Modello / Modell                                                                                   | ESP32-C3-MINI                                                        |
|                                                              | Fréquence de communication / Frequenza di comunicazione / Kommunikationsfrequenz                            | 2.4 GHz                                                              |
|                                                              | Force max. - Force de l'antenne / Max. potenza - Potenza d'antenna / Maximalleistung - Leistung der Antenne | 20 dBm - 3.96 dBi                                                    |
|                                                              | Sensibilité / Sensibilità / Empfindlichkeit                                                                 | - 97 dBm                                                             |
|                                                              | Adressage IP / Indirizzamento IP / Standard-IP-Adressierung                                                 | DHCP                                                                 |
| Bluetooth                                                    |                                                                                                             |                                                                      |
|                                                              | Protocole / Protocollo / Protokoll                                                                          | Bluetooth v5.0 BR/EDR and BLE specification                          |
|                                                              | Catégorie Bluetooth / Classe Bluetooth / Bluetooth Klasse                                                   | Class-1, class-2 and class-3 transmitter                             |
| Temp. opérative / Temp. operative / Betriebstemperaturen     |                                                                                                             |                                                                      |
|                                                              | De stockage / Stoccaggio / Lagerung                                                                         | - 20 ... 70 °C                                                       |
|                                                              | De fonctionnement / Funcionamento / Betrieb                                                                 | 0 ... 45 °C                                                          |
|                                                              | Plage d'humidité de fonctionnement<br>Rango di umidità di funzionamento<br>Zulässige Luftfeuchtigkeit       | 5 ... 90 %<br>(non-condensing)                                       |
| Aspects mécaniques / Aspetti meccanici / Mechanische Aspekte |                                                                                                             |                                                                      |
|                                                              | Hauteur maximale de fonctionnement<br>Altezza massima di funzionamento<br>Maximale Betriebshöhe             | 2000 m                                                               |
|                                                              | Degré de protection / Grado di protezione / Schutzklasse                                                    | IP 20                                                                |
|                                                              | Poids / Peso / Gewicht                                                                                      | 50 g                                                                 |

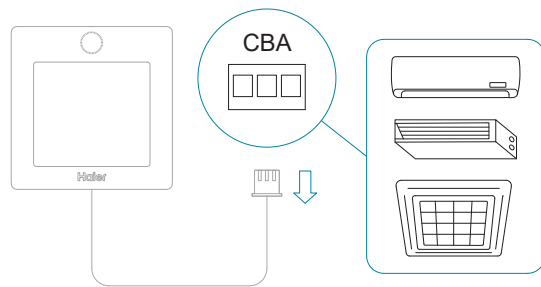
1

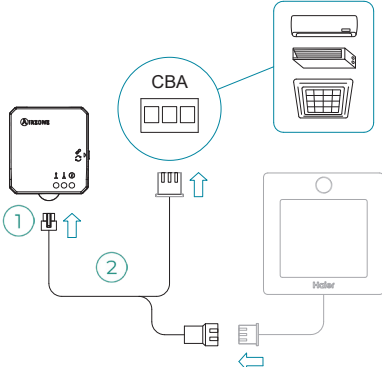
2

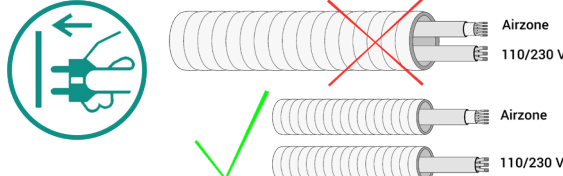
a.

b.

3

3.1

3.2

4

5

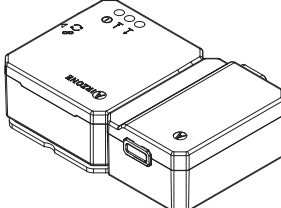
Airzone Cloud App

works with the Google Assistant

JUST ASK amazon alexa



(ES) Importante: Retirar el tapón.  
(EN) Important: Remove the plug.  
(PT) Importante: Retirar o tampão.  
(FR) Attention: Retirer le bouchon.  
(IT) Importante: Rimuovere il tappo.  
(DE) Wichtig: Den Stopfen entfernen.



(ES) Importante: Conectar el tapón a la fuente.  
(EN) Important: Connect the plug to the source.  
(PT) Importante: Conectar o tampão à fonte.  
(FR) Attention : Connecter le bouchon à la source.  
(IT) Importante: Collegare il tappo alla fonte.  
(DE) Wichtig: Den Stopfen an die Quelle anschließen.



(ES) AUTODIAGNÓSTICO

(EN) SELF-DIAGNOSIS

(PT) AUTODIAGNÓSTICO

| Nº | Significado / Meaning / Significado                                                                                              |                               |                              |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| ↑  | Transmisión de datos hacia la unidad interior<br>Data transmission to the indoor unit<br>Transmissão de dados à unidade interior | Parpadeo<br>Blinking<br>Pisca | Rojo<br>Red<br>Vermelho      |
| ↓  | Recepción de datos desde la unidad interior<br>Data reception from the indoor unit<br>Receção dos dados da unidade interior      | Parpadeo<br>Blinking<br>Pisca | Verde<br>Green<br>Verde      |
| i  | Aviso / Warning / Aviso                                                                                                          | Parpadeo<br>Blinking<br>Pisca | Naranja<br>Orange<br>Laranja |
|    | Error / Error / Erro                                                                                                             | Fijo<br>Steady<br>Fixo        | Rojo<br>Red<br>Vermelho      |
|    | Conectándose a red WI-FI<br>Connecting to WI-FI network<br>Conectando-se à rede WI-FI                                            | Parpadeo<br>Blinking<br>Pisca | Verde<br>Green<br>Verde      |
|    | Conectado a red WI-FI<br>Connected to WI-FI network<br>Conectado à rede WI-FI                                                    | Fijo<br>Steady<br>Fixo        |                              |
|    | Conectado al servidor<br>Connected to the server<br>Conectado ao servidor                                                        | Fijo<br>Steady<br>Fixo        | Azul<br>Blue<br>Azul         |
|    | No configurado<br>Not configured<br>Não configurado                                                                              | Apagado<br>Off<br>Desligado   | -                            |



(FR) AUTODIAGNOSTIC

(IT) AUTODIAGNOSI

(DE) SELBSTDIAGNOSE

| Nº | Signification / Significato / Bedeutung                                                                                          |                                      |                               |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| ↑  | Transmission des données à l'unité intérieure<br>Trasmissione dei dati verso l'unità interna<br>Datenübermittlung zum Innengerät | Clignotement<br>Lampeggia<br>Blinken | Rouge<br>Rosso<br>Rot         |
| ↓  | Réception des données de l'unité intérieure<br>Ricezione dei dati dall'unità interna<br>Datenempfang vom Innengerät              | Clignotement<br>Lampeggia<br>Blinken | Vert<br>Verde<br>Grün         |
| i  | Avertissement / Avviso / Meldung                                                                                                 | Clignotement<br>Lampeggia<br>Blinken | Orange<br>Arancione<br>Orange |
|    | Erreur / Errore / Fehler                                                                                                         | Fixe<br>Fisso<br>Fest                | Rouge<br>Rosso<br>Rot         |
|    | En cours de connexion au réseau WI-FI<br>In collegamento alla rete WI-FI<br>Wird mit dem WLAN-Netz verbunden                     | Clignotement<br>Lampeggia<br>Blinken | Vert<br>Verde<br>Grün         |
|    | Connecté au réseau WI-FI<br>Connesso alla rete WI-FI<br>Mit dem WLAN-Netz verbunden                                              | Fixe<br>Fisso<br>Fest                |                               |
|    | Connecté au serveur<br>Connesso al server<br>Mit dem Server verbunden                                                            | Fixe<br>Fisso<br>Fest                | Bleu<br>Blu<br>Blau           |
|    | Non configuré<br>Non configurato<br>Nicht konfiguriert                                                                           | Off<br>Spento<br>Ausgeschaltet       | -                             |



RESET

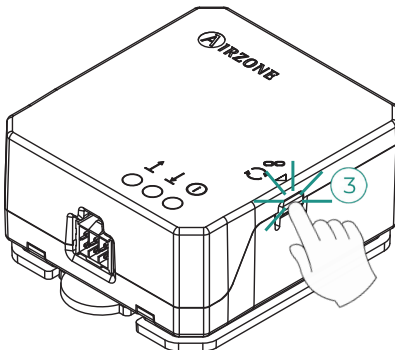
CLICK!

(ES) Reinicio del dispositivo.  
(EN) Device reboot.  
(PT) Reinicie o dispositivo  
(FR) Réinitialisation du dispositif.  
(IT) Riavvio del dispositivo.  
(DE) Gerät-Neustart.



10s

(ES) Reseteo de fábrica.  
(EN) Factory reset.  
(PT) Reinicialização de fábrica.  
(FR) Réinitialisation d'usine.  
(IT) Riavvio di fabbrica.  
(DE) Werksreset.



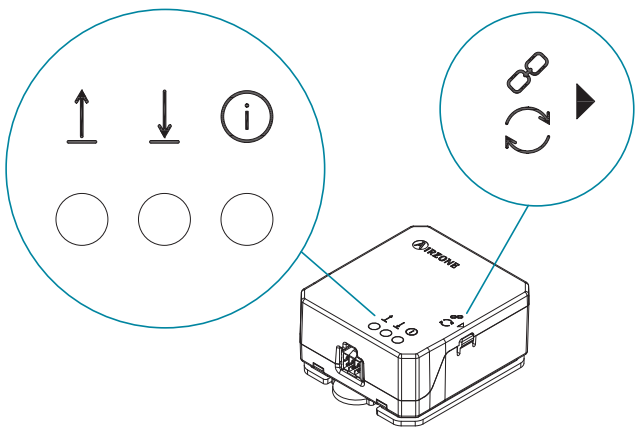


(ES) INFORMACIÓN

(EN) INFORMATION

(PT) INFORMAÇÃO

|                                                                                    |                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | No aplica / Not applicable / Não aplicável                                                                                                           |
|  | Reinício del dispositivo / Reset a valores de fábrica<br>Device reboot / Factory reset<br>Reinicie o dispositivo / Reposição para valores de fábrica |
| ↑                                                                                  | Transmisión de datos hacia la unidad interior<br>Data transmission to indoor unit<br>Transmissão de dados até a unidade interior                     |
| ↓                                                                                  | Recepción de datos desde la unidad interior<br>Data reception from the indoor unit<br>Receção de dados da unidade interior                           |
| i                                                                                  | Estado del dispositivo / Device status / Estado do dispositivo                                                                                       |





(FR) INFORMATION

(IT) INFORMAZIONE

(DE) INFORMATION

|                                                                                       |                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Non applicable / Non applicabile / Nicht anwendbar                                                                                                                        |
|  | Réinitialisation du dispositif / Restaurer paramètres d'usine<br>Riavvio del dispositivo / Reset a valori di fabbrica<br>Gerät-Neustart / Rücksetzen auf Werkseinstellung |
| ↑                                                                                     | Transmission des données à l'unité intérieure<br>Trasmissione dei dati verso l'unità interna<br>Datenübermittlung zum Innengerät                                          |
| ↓                                                                                     | Réception des données de l'unité intérieure<br>Ricezione dei dati dall'unità interna<br>Datenempfang vom Innengerät                                                       |
| i                                                                                     | État du dispositif / Stato del dispositivo / Gerätestatus                                                                                                                 |

(ES) Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU. La declaración completa en [www.airzonecontrol.com](http://www.airzonecontrol.com). RED-DA Compliant desde versión 11.5.0 / (EN) This device complies with the requirements of Directive 2014/53/EU. The full declaration at [www.airzonecontrol.com](http://www.airzonecontrol.com). RED-DA compliant since version 11.5.0

(PT) Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da Diretiva 2014/53/UE. A declaração completa em [www.airzonecontrol.com](http://www.airzonecontrol.com). Compatível com RED-DA a partir da versão 11.5.0 / (FR) Cet appareil est conforme aux exigences de la directive 2014/53/EU. La déclaration complète à : [www.airzonecontrol.com](http://www.airzonecontrol.com). Conforme à RED-DA depuis la version 11.5.0

(IT) Questo dispositivo è conforme ai requisiti della Direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione completa sul sito [www.airzonecontrol.com](http://www.airzonecontrol.com). Conforme al RED-DA dalla versione 11.5.0 / (DE) Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die vollständige Erklärung finden Sie unter [www.airzonecontrol.com](http://www.airzonecontrol.com). RED-DA-konform seit Version 11.5.0